**Phaåm 74: HOÏC KHAÉP**

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt ñoù thaønh töïu trí tueä roäng lôùn, thöïc haønh phaùp raát saâu ñoù maø cuõng chaúng thoï höôûng quaû baùo.

Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu trí tueä roäng lôùn thöïc haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät saâu xa ñoù cuõng chaúng thoï quaû baùo. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñoù baát ñoäng ñoái vôùi taùnh caùc phaùp.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Baát ñoäng ñoái vôùi taùnh cöûa caùc phaùp naøo?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñoái vôùi taùnh voâ sôû höõu baát ñoäng, ñoái vôùi taùnh saéc baát ñoäng, ñoái vôùi taùnh thoï, töôûng, haønh, thöùc baát ñoäng, ñoái vôùi taùnh Boá thí ba-la-maät baát ñoäng, ñoái vôùi taùnh Trì giôùi ba-la-maät cho ñeán taùnh Baùt-nhaõ ba-la-maät baát ñoäng. Ñoái vôùi taùnh Töù thieàn, taùnh boán Taâm voâ löôïng, taùnh Ñònh voâ saéc baát ñoäng. Ñoái vôùi taùnh boán Nieäm xöù cho ñeán taùnh taùm phaàn Thaùnh ñaïo baát ñoäng. Ñoái vôùi taùnh Tam-muoäi, taùnh ñaïi Töø, ñaïi Bi baát ñoäng.

Vì sao? Vì caùc phaùp taùnh ñoù chính laø khoâng thaät coù. Vì phaùp khoâng thaät coù chaúng theå ñöôïc phaùp thaät coù.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp thaät coù coù theå ñöôïc phaùp thaät coù hay chaêng?

–Naøy Tu-boà-ñeà, khoâng!

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp thaät coù coù theå ñöôïc phaùp khoâng thaät coù chaêng?

–Naøy Tu-boà-ñeà, khoâng!

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp khoâng thaät coù coù theå ñöôïc phaùp khoâng thaät coù chaêng?

–Naøy Tu-boà-ñeà, khoâng!

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu phaùp khoâng thaät coù chaúng coù theå ñöôïc phaùp thaät coù, phaùp thaät coù chaúng theå ñöôïc phaùp thaät coù, phaùp thaät coù chaúng theå ñöôïc phaùp khoâng thaät coù, phaùp khoâng thaät coù chaúng theå ñöôïc phaùp khoâng thaät coù, vaäy leõ naøo Ñöùc Theá Toân chaúng ñöôïc ñaïo?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Coù ñöôïc, chaúng do boán caâu ñoù.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø coù ñöôïc?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Chaúng phaûi thaät coù, chaúng phaûi khoâng thaät coù, khoâng coù caùc hyù luaän, ñoù goïi laø ñöôïc ñaïo.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø hyù luaän cuûa Ñaïi Boà-taùt?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu Ñaïi Boà-taùt cho raèng saéc laø thöôøng hoaëc laø voâ thöôøng, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng thoï, töôûng, haønh, thöùc laø thöôøng hoaëc voâ thöôøng, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng saéc laø khoå hoaëc laïc, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoå hoaëc laïc, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng saéc laø ngaõ, laø voâ ngaõ, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng thoï, töôûng, haønh, thöùc laø ngaõ, laø voâ ngaõ, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng saéc laø vaéng laëng hoaëc chaúng vaéng laëng, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng thoï, töôûng, haønh, thöùc vaéng laëng hoaëc chaúng vaéng laëng, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng khoå Thaùnh ñeá phaûi thaáy, taäp Thaùnh ñeá phaûi döùt, dieät Thaùnh ñeá phaûi chöùng, ñaïo Thaùnh ñeá phaûi tu, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng phaûi tu boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng phaûi tu boán Nieäm xöù, boán Chaùnh caàn, boán Nhö yù tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc chi, taùm phaàn Thaùnh ñaïo, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng phaûi tu moân giaûi thoaùt khoâng, moân giaûi thoaùt voâ töôùng, moân giaûi thoaùt voâ taùc, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng phaûi tu taùm Boäi xaû, chín Ñònh thöù ñeä, ñoù laø hyù luaän. Cho raèng ta

phaûi hôn quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, ñaïo Bích-chi- phaät, ñoù laø hyù luaän. Ta phaûi troïn veïn möôøi ñòa cuûa Boà-taùt, ñoù laø hyù luaän. Ta phaûi nhaäp Boà-taùt vò, ñoù laø hyù luaän. Ta phaûi thanh tònh coõi Phaät, ñoù laø hyù luaän. Ta phaûi thaønh töïu chuùng sinh, ñoù laø hyù luaän. Ta phaûi phaùt sinh möôøi Löïc cuûa Phaät, boán Voâ sôû uùy, boán Voâ ngaïi trí, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa Phaät, ñoù laø hyù luaän. Ta seõ ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí, ñoù laø hyù luaän. Ta seõ döùt taäp khí taát caû phieàn naõo, ñoù laø hyù luaän.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt ñoù luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vì saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí chaúng hyù luaän ñöôïc neân chaúng hyù luaïân.

Vì sao? Taùnh chaúng hyù luaïân taùnh, voâ taùnh chaúng hyù luaïân voâ taùnh, ngoaøi taùnh vaø voâ taùnh khoâng coøn phaùp gì ñeå ñöôïc goïi laø keû hyù luaïân, laø phaùp hyù luaïân vaø choã hyù luaïân.

Theá neân, naøy Tu-boà-ñeà! Saéc cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí khoâng hyù luaïân. Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt phaûi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät voâ hyù luaïân.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø saéc chaúng hyù luaïân ñöôïc, cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí chaúng hyù luaïân ñöôïc?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Saéc taùnh laø khoâng, cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí taùnh khoâng. Neáu phaùp taùnh khoâng töùc laø khoâng hyù luaïân. Vì theá neân saéc cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí chaúng hyù luaïân ñöôïc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu Ñaïi Boà-taùt thöôøng thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc voâ hyù luaïân nhö vaäy thì lieàn ñöôïc nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu phaùp khoâng coù taùnh, Boà-taùt thöïc haønh ñaïo gì maø nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt? Duøng ñaïo Thanh vaên, ñaïo Bích-chi-phaät hay duøng Phaät ñaïo?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Chaúng duøng ñaïo Thanh vaên, chaúng ñaïo Bích-chi-phaät, chaúng duøng Phaät ñaïo maø ñöôïc vaøo ñòa vò Boà-taùt. Ñaïi Boà-taùt hoïc khaép caùc ñaïo maø ñöôïc vaøo ñòa vò Boà-taùt.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö haøng Baùt nhaân tröôùc hoïc caùc ñaïo roài môùi vaøo chaùnh vò, chöa ñöôïc quaû maø sinh ñaïo cuûa quaû tröôùc.

Cuõng vaäy, Boà-taùt tröôùc hoïc khaép caùc ñaïo roài môùi nhaäp ñòa vò Boà-taùt, chöa ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí maø sinh khôûi Tam-muoäi kim cang tröôùc. Baáy giôø duøng moät nieäm töông öng tueä ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc khaép caùc ñaïo, nhaäp ñòa vò Boà-taùt, vaäy thì baäc Baùt nhaân, höôùng Tu-ñaø-hoaøn ñöôïc Tu-ñaø-hoaøn, höôùng Tö-ñaø-haøm ñöôïc Tö-ñaø-haøm, höôùng A-na-haøm ñöôïc A-na-haøm, höôùng A-la-haùn ñöôïc A-la-haùn, ñaïo Bích-chi-phaät, Phaät ñaïo. Caùc ñaïo nhö vaäy ñeàu khaùc nhau.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc khaép caùc ñaïo roài môùi nhaäp vaøo ñòa vò Boà- taùt, Boà-taùt naøy neáu sinh Baùt ñaïo leõ ra phaûi laøm baäc Baùt nhaân, neáu sinh kieán ñaïo leõ ra phaûi laøm Tu-ñaø-hoaøn, neáu sinh tö duy ñaïo leõ ra phaûi thaønh Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la- haùn, neáu sinh Bích-chi-phaät ñaïo leõ ra phaûi laøm Bích-chi-phaät.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt maø laøm Baùt nhaân roài môùi nhaäp Boà-taùt vò thì khoâng bao giôø coù. Chaúng nhaäp ñòa vò Boà-taùt maø ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí thì cuõng khoâng bao giôø coù. Neáu Ñaïi Boà-taùt maø thaønh Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán thaønh Bích-chi-phaät roài môùi nhaäp ñòa vò Boà-taùt vò cuõng khoâng bao giôø coù. Chaúng nhaäp ñòa vò Boà-taùt maø ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí cuõng khoâng bao giôø coù.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Con neân hieåu theá naøo veà Ñaïi Boà-taùt hoïc khaép caùc ñaïo ñeå ñöôïc nhaäp ñòa vò Boà-taùt?

–Ñuùng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Neáu Ñaïi Boà-taùt phaûi thaønh Baùt nhaân, ñöôïc quaû Tu-ñaø-

hoaøn cho ñeán ñöôïc quaû A-la-haùn, ñöôïc quaû Bích-chi-phaät roài môùi nhaäp ñòa vò Boà-taùt thì khoâng bao giôø coù. Chaúng nhaäp Boà-taùt vò maø ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí cuõng khoâng bao giôø coù.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, duøng trí quaùn taùm ñòa. Taùm ñòa ñoù laø Caøn tueä ñòa, Taùnh ñòa, Baùt nhaân ñòa, Kieán ñòa, Baïc ñòa, Ly duïc ñòa, Dó bieän ñòa vaø Bích-chi-phaät ñòa, duøng Ñaïo chuûng trí nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt. Sau khi ñaõ nhaäp ñòa vò Boà-taùt, duøng Nhaát thieát chuûng trí döùt taát caû taäp khí phieàn naõo.

Naøy Tu-boà-ñeà! Hoaëc laø trí, hoaëc laø ñoaïn cuûa haøng Baùt nhaân, cuûa Tu-ñaø-hoaøn, cho ñeán hoaëc laø trí hoaëc laø ñoaïn cuûa A-la-haùn, cuûa Bích-chi-phaät ñeàu laø phaùp Nhaãn voâ sinh cuûa Boà-taùt ñoù.

Boà-taùt ñoù hoïc ñaïo Thanh vaên, ñaïo Bích-chi-phaät nhö vaäy, duøng Ñaïo chuûng trí nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt. Nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt roài, duøng Nhaát thieát chuûng trí döùt taát caû taäp khí phieàn naõo, ñöôïc Phaät ñaïo. Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt hoïc khaép caùc ñaïo ñaày ñuû thì ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc roài thì lôïi ích taát caû chuùng sinh.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïo cuûa Ñöùc Theá Toân giaûng noùi laø ñaïo Thanh vaên, ñaïo Bích-chi-phaät vaø Phaät ñaïo. Theá naøo laø Ñaïo chuûng trí cuûa Boà-taùt?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt phaûi sinh khôûi taát caû tònh Ñaïo chuûng trí. Theá naøo laø tònh Ñaïo chuûng trí?

Nhö töôùng maïo caùc phaùp, caùc phaùp coù coâng naêng hieån baøy ñöôïc, Boà-taùt phaûi coù chaùnh tri. Ñaõ chaùnh tri roài vì ngöôøi khaùc maø giaûng noùi, môû baøy, laøm cho chuùng sinh ñöôïc hieåu.

Ñaïi Boà-taùt naøy phaûi hieåu taát caû aâm thanh ngoân ngöõ, duøng aâm thanh ñoù maø noùi

phaùp cuøng khaép theá giôùi ñaïi thieân nhö tieáng vang.

Vì theá, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt tröôùc phaûi hoïc ñaày ñuû taát caû ñaïo. Ñaïo trí ñaày ñuû roài phaân bieät bieát thaâm taâm cuûa chuùng sinh. Ñoù laø chuùng sinh ñöôøng ñòa nguïc, ñöôøng suùc sinh, ñöôøng ngaï quyû. Nhaân cuûa ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû; quaû cuûa ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû. Boà-taùt phaûi bieát, phaûi ngaên. Nhaân vaø quaû cuûa roàng thaàn, A-tu-la, taùm boä, Boà- taùt phaûi bieát, phaûi ngaên. Nhaân vaø quaû cuûa trôøi, ngöôøi, Boà-taùt phaûi bieát. Nhaân vaø quaû boán Nieäm xöù cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo Boà-taùt phaûi bieát. Nhaân vaø quaû cuûa ba moân Giaûi thoaùt khoâng, voâ töôùng, voâ taùc, möôøi Löïc cuûa Phaät, boán Voâ sôû uùy, boán Voâ ngaïi trí, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, Boà-taùt phaûi bieát.

Boà-taùt duøng ñaïo naøy laøm cho chuùng sinh nhaäp vaøo quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán quaû A- la-haùn, nhaäp ñaïo Bích-chi-phaät vaø ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñoù goïi laø thanh tònh Ñaïo chuûng trí cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Boà-taùt hoïc Ñaïo chuûng trí naøy roài nhaäp vaøo töôùng thaâm taâm cuûa chuùng sinh. Vaøo xong, tuøy theo taâm cuûa chuùng sinh maø noùi phaùp ñuùng choã, lôøi noùi chaúng uoång phí.

Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñoù kheùo bieát caên töôùng cuûa chuùng sinh, kheùo bieát taâm vaø taâm sôû cuûa taát caû chuùng sinh, soáng cheát ñi veà ñaâu.

Naøy Tu-boà-ñeà! Phaûi thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy.

Vì sao? Vì taát caû phaùp haønh, taát caû phaùp trôï ñaïo ñeàu nhaäp vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät maø caùc Ñaïi Boà-taùt, caùc Thanh vaên, caùc Bích-chi-phaät phaûi thöïc haønh.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu boán Nieäm xöù cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, taát caû phaùp ñoù ñeàu chaúng hôïp, chaúng tan, khoâng saéc, khoâng hình, khoâng ñoái, laø

nhaát töôùng, ñoù laø voâ töôùng, thì caùc phaùp trôï ñaïo ñoù laøm sao chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaùp nhaát töôùng chaúng hôïp, chaúng tan, khoâng saéc, khoâng hình, khoâng ñoái, ñoù laø phaùp voâ töôùng, khoâng chaáp laáy, khoâng choã boû, nhö hö khoâng, khoâng laáy khoâng boû.

–Naøy Tu-boà-ñeà, ñuùng vaäy! Caùc phaùp töï töôùng khoâng, khoâng chaáp laáy, khoâng buoâng boû.

Naøy Tu-boà-ñeà! Coù caùc chuùng sinh chaúng bieát caùc phaùp töï töôùng laø khoâng. Vì nhöõng chuùng sinh ñoù maø hieån baøy phaùp trôï ñaïo laøm cho hoï ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Bao nhieâu phaùp: saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, saùu ñoä, möôøi taùm khoâng, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, boán Nieäm xöù ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo, ba moân Giaûi thoaùt, taùm Boäi xaû, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Löïc cuûa Phaät, boán Voâ uùy, boán Trí voâ ngaïi, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, Nhaát thieát chuûng trí, trong nhöõng Thaùnh phaùp naøy ñeàu khoâng hôïp, khoâng tan, khoâng hình, khoâng saéc, khoâng ñoái, laø nhaát töôùng, ñoù laø voâ töôùng.

Vì duøng phaùp theá tuïc giaûng noùi cho chuùng sinh ñöôïc hieåu, chôù chaúng phaûi duøng Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñoái vôùi taát caû phaùp naøy, Ñaïi Boà-taùt phaûi duøng trí thaáy bieát maø hoïc.

Hoïc xong, phaân bieät caùc phaùp neân duøng hay chaúng neân duøng.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Nhöõng phaùp naøo Boà-taùt phaân bieät roài neân duøng hay chaúng neân duøng?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Phaùp Thanh vaên, phaùp Bích-chi-phaät, Boà-taùt phaân bieät bieát nhöng chaúng neân duøng.

Nhaát thieát chuûng trí, Boà-taùt phaân bieät bieát vaø neân duøng.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc Thaùnh phaùp ñoù, phaûi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Vì sao goïi laø Thaùnh phaùp vaø theá naøo laø Thaùnh phaùp?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Caùc Thanh vaên, Bích-chi-phaät, Ñaïi Boà-taùt vaø caùc Ñöùc Phaät ñoái vôùi tham, saân, si, maïn, nghi, aùc kieán chaúng hôïp, chaúng tan, ñoái vôùi saân haän, duïc nhieãm chaúng hôïp, chaúng tan, ñoái vôùi saéc nhieãm, voâ saéc nhieãm, trao cöû, taùn loaïn, voâ minh chaúng hôïp, chaúng tan, ñoái vôùi Thieàn thöù nhaát cho ñeán Thieàn thöù tö chaúng hôïp, chaúng tan, ñoái vôùi Töø, Bi, Hyû, Xaû ñeán phi phi töôûng xöù chaúng hôïp, chaúng tan, ñoái vôùi boán Nieäm xöù cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo chaúng hôïp, chaúng tan, ñoái vôùi noäi khoâng cho ñeán ñaïi Bi, höõu vi, voâ vi taùnh chaúng hôïp, chaúng tan.

Vì sao? Vì taát caû phaùp ñoù ñeàu khoâng coù saéc, khoâng coù hình, khoâng coù ñoái, nhaát töôùng, ñoù laø voâ töôùng.

Phaùp voâ saéc vaø phaùp voâ saéc khoâng hôïp, khoâng tan. Phaùp voâ hình vaø phaùp voâ hình chaúng hôïp, chaúng tan. Phaùp voâ ñoái vaø phaùp voâ ñoái chaúng hôïp, chaúng tan. Phaùp nhaát töôùng vaø phaùp nhaát töôùng chaúng hôïp, chaúng tan. Phaùp voâ töôùng vaø phaùp voâ töôùng chaúng hôïp, chaúng tan.

Naøy Tu-boà-ñeà! Baùt-nhaõ ba-la-maät voâ saéc, voâ hình, voâ ñoái, nhaát töôùng, ñoù laø voâ töôùng, caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi hoïc, hoïc xong, chaúng ñöôïc caùc töôùng cuûa phaùp.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt chaúng hoïc töôùng saéc, töôùng thoï, töôûng, haønh, thöùc chaêng?

Chaúng hoïc töôùng nhaõn cho ñeán töôùng yù, chaúng hoïc töôùng saéc cho ñeán töôùng phaùp, chaúng hoïc töôùng ñòa chuûng cho ñeán töôùng thöùc chuûng ö?

Chaúng hoïc töôùng Boá thí ba-la-maät cho ñeán töôùng Baùt-nhaõ ba-la-maät ö? Chaúng hoïc töôùng noäi khoâng cho ñeán töôùng voâ phaùp höõu phaùp khoâng ö?

Chaúng hoïc töôùng boán Thieàn, töôùng boán Taâm voâ löôïng, töôùng boán Ñònh voâ saéc ö? Chaúng hoïc töôùng boán Nieäm xöù ñeán töôùng taùm phaàn Thaùnh ñaïo ö?

Chaúng hoïc töôùng khoâng, töôùng voâ töôùng, töôùng voâ taùc ö? Chaúng hoïc töôùng taùm Boäi xaû, töôùng chín Ñònh thöù ñeä ö? Chaúng hoïc töôùng möôøi Löïc ñeán töôùng ñaïi Töø, ñaïi Bi ö?

Chaúng hoïc töôùng boán ñeá, töôùng thuaän nghòch cuûa möôøi hai nhaân duyeân ö? Chaúng hoïc töôùng cuûa taùnh höõu vi, taùnh voâ vi ö?

Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu chaúng hoïc töôùng caùc phaùp thì Ñaïi Boà-taùt laøm sao laïi hoïc töôùng caùc phaùp ñeå vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät?

Neáu chaúng vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät thì laøm sao nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt? Neáu chaúng nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt thì laøm sao môùi ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí? Neáu chaúng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí thì laøm sao seõ chuyeån phaùp luaân? Neáu chaúng chuyeån phaùp luaân thì laøm sao duøng ba thöøa ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu caùc phaùp thaät coù töôùng thì Boà-taùt neân hoïc töôùng ñoù.

Naøy Tu-boà-ñeà! bôûi taát caû phaùp thaät khoâng coù töôùng, khoâng coù saéc, khoâng coù hình, khoâng coù ñoái, laø nhaát töôùng, ñoù laø voâ töôùng. Vì theá neân Ñaïi Boà-taùt chaúng hoïc töôùng, chaúng hoïc voâ töôùng. Vì sao? Vì coù Phaät hay khoâng Phaät, caùc phaùp vaãn laø nhaát töôùng, vaãn laø taùnh thöôøng truï.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu caùc phaùp chaúng phaûi coù töôùng, chaúng phaûi khoâng töôùng, thì Ñaïi Boà-taùt laøm sao tu Baùt-nhaõ ba-la-maät? Neáu chaúng tu Baùt-nhaõ ba-la-maät thì chaúng vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät. Neáu chaúng vöôït hôn haøng Thanh vaên, Bích- chi-phaät thì chaúng nhaäp ñòa vò Boà-taùt. Neáu chaúng nhaäp ñòa vò Boà-taùt thì chaúng ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh. Neáu chaúng ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh thì khoâng theå ñöôïc caùc thöù thaàn thoâng cuûa Boà-taùt. Neáu chaúng ñöôïc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt thì khoâng theå thanh tònh coõi Phaät, thaønh töïu chuùng sinh. Neáu chaúng thanh tònh coõi Phaät, thaønh töïu chuùng sinh thì khoâng theå ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí. Neáu chaúng ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí thì khoâng theå chuyeån phaùp luaân. Neáu chaúng chuyeån phaùp luaân thì khoâng theå laøm cho chuùng sinh ñöôïc caùc quaû: Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, ñaïo Bích-chi-phaät vaø Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Cuõng chaúng theå laøm cho chuùng sinh ñöôïc phöôùc boá thí, trì giôùi, phöôùc tu thieàn ñònh.

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñuùng nhö vaäy. Caùc phaùp voâ töôùng laø chaúng phaûi nhaát töôùng, dò

töôùng. Tu voâ töôùng laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø tu voâ töôùng laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Tu caùc phaùp hö hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø tu caùc phaùp hö hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Tu saéc bò hoaïi, thoï, töôûng, haønh, thöùc bò hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-

maät.

Tu nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù bò hoaïi; tu saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp bò hoaïi;

tu quaùn baát tònh bò hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Thieàn thöù nhaát, Thieàn thöù hai, Thieàn thöù ba, Thieàn thöù tö bò hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Töø, Bi, Hyû, Xaû bò hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Khoâng voâ bieân xöù, Thöùc voâ bieân xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi höõu töôûng phi voâ töôûng xöù hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu nieäm Phaät, nieäm Phaùp, nieäm Taêng, nieäm giôùi, nieäm xaû, nieäm Thieân, nieäm A- na-baùt-na hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu töôùng voâ thöôøng, töôùng khoå, töôùng voâ ngaõ, töôùng khoâng, töôùng taäp, töôùng nhaân, töôùng sinh, töôùng duyeân, töôùng ñeá, töôùng dieät, töôùng dieäu, töôùng xuaát, töôùng ñaïo, töôùng chaùnh, töôùng tích, töôùng lìa ñeàu hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu möôøi hai nhaân duyeân hoaïi, tu töôùng ngaõ nhaân, chuùng sinh, thoï giaû, cho ñeán töôùng ngöôøi bieát, ngöôøi thaáy hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu töôùng thöôøng laïc, ngaõ, tònh hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu boán Nieäm xöù cho ñeán tu taùm phaàn Thaùnh ñaïo hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Tam-muoäi khoâng, Tam-muoäi Voâ töôùng, Tam-muoäi Voâ taùc hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Tam-muoäi Höõu giaùc höõu quaùn, Tam-muoäi Voâ giaùc höõu quaùn, Tam-muoäi Voâ giaùc voâ quaùn hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu khoå Thaùnh ñeá, taäp Thaùnh ñeá, dieät Thaùnh ñeá, ñaïo Thaùnh ñeá hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Khoå trí, Taäp trí, Dieät trí, Ñaïo trí hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tu Taän trí, Voâ sinh trí hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Phaùp trí, Tyû trí, Theá trí, Tha taâm trí hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tu saùu phaùp Ba-la-maät hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu noäi khoâng hoaïi cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät. Tu möôøi Löïc cuûa Phaät, cho ñeán phaùp Baát coäng hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán quaû A-la-haùn, ñaïo Bích-chi-phaät hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu Nhaát thieát trí hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Tu döùt haún taäp khí taát caû phieàn naõo hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo goïi laø tu saéc hoaïi cho ñeán tu döùt haún taäp khí taát caû phieàn naõo hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt chaúng cho raèng coù saéc phaùp, coù thoï, töôûng, haønh, thöùc phaùp, cho ñeán chaúng cho raèng coù döùt haún taäp khí taát caû phieàn naõo veà phaùp, ñoù laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Vì sao? Vì ngöôøi cho raèng coù phaùp laø chaúng tu Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi quan nieäm coù phaùp laø chaúng tu Boá thí ba-la-maät cho ñeán chaúng tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì ngöôøi ñoù chaáp tröôùc caùc phaùp, chaúng thöïc haønh Boá thí ba-la-maät ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi chaáp tröôùc nhö vaäy, khoâng coù giaûi thoaùt, khoâng coù ñaïo, khoâng coù Nieát-baøn.

Tu taùm Boäi xaû, chín Ñònh thöù ñeä hoaïi laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ngöôøi cho raèng coù phaùp, chaúng tu boán Nieäm xöù cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo, chaúng tu Tam-muoäi khoâng cho ñeán Nhaát thieát chuûng trí. Vì ngöôøi ñoù chaáp tröôùc phaùp.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø coù phaùp? Theá naøo laø khoâng phaùp?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Hai laø coù phaùp, khoâng hai laø khoâng phaùp.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø hai?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Töôùng saéc cho ñeán töôùng thöùc laø hai. Töôùng nhaõn cho ñeán töôùng

yù laø hai. Töôùng saéc cho ñeán töôùng cuûa phaùp laø hai. Töôùng Boá thí ba-la-maät cho ñeán töôùng Phaät laø hai. Töôùng Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cho ñeán töôùng voâ vi taùnh laø hai.

naõo.

Naøy Tu-boà-ñeà! Taát caû töôùng laø hai, taát caû hai ñeàu laø coù phaùp. Vöøa coù phaùp thì lieàn coù sinh töû.

Vöøa coù sinh töû thì lieàn chaúng lìa ñöôïc nhöõng vieäc sinh, giaø, beänh, cheát, lo buoàn khoå

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì theá phaûi bieát töôùng coù hai phaùp thì khoâng coù Boá thí ba-la-maät

cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät, khoâng coù ñaïo, khoâng coù quaû, cho ñeán khoâng coù thuaän nhaãn, huoáng chi thaáy töôùng saéc cho ñeán thaáy töôùng Nhaát thieát chuûng trí.

Neáu khoâng tu taäp ñaïo haïnh thì laøm sao ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán quaû A-la- haùn, ñaïo Bích-chi-phaät, Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø döùt haún taäp khí taát caû phieàn naõo!

